



**Rudi van Dantzig**  
**Joutsenlampi**  
**Svansjön**

# Joutsenlampi Svansjön

24.9.2004

9. esitys ensi-illan 8.5.2004 jälkeen / 9 föreställningen efter premiären 8.5.2004

Koreografia / Koreografi

**RUDI VAN DANTZIG,**

Marius Petipan ja Lev Ivanovin alkuperäisen  
version pohjalta / efter Marius Petipa och Lev Ivanov

Karakteritanssien koreografia /

Karaktärdansar i tredje akten

Musiikki / Musik

Musiikinjohto / Dirigent

Lavastus ja puvut /

Scenografi och kostymer

Valaistuksen suunnittelu / Ljusplanering

Koreografin pääassistentti /

Koreografens chefsassistent

Assistentit / Assistenten

Vastaava harjoittaja / Ansvarig repetitör

Harjoittajat / Repetitörer

**TOER VAN SCHAYK**

**PJOTR TSHAIKOVSKI**

**ERI KLAS**

**TOER VAN SCHAYK**

**JAN HOFSTRA**

**JEANETTE VONDERSAAR**

**ELEONORA DEMICHELIS, SONJA MARCHIOLLI**

**JOSEPH KERWIN**

**INGRID NĚMEČKOVÁ, TARJA RANTA,**

**JARMO RASTAS, KIMMO SANDELL,**

**TUULI TUOMINEN**

**KIRSI AROMAA**

Lasten harjoittaja / Barnens repetitör

Lavasteet valmistettu yhteistuotantona Hollannin Kansallisbaletin kanssa ja ne on toteuttanut  
Het Muziektheaterin tekninen osasto. /

Scenografin har producerats i samarbete med den Holländska Nationalbaletten och har utförts  
av teknikavdelningen vid Het Muziektheater i Amsterdam.

Odette / Odile

Siegfried

Rothbart

Alexander

Pas de trois

Von Rasposen

Kuningatar / Drottningen

**Petia Ilieva**

**Kare Länsivuori**

**Henrik Burman**

**Jani Talo**

**Anastasia Dunets, Maki Nakagawa**

**Sampo Kivelä**

**Arja Tervo**

Aatelistet / Adliga

**Mirella Iisakka, Sari Jokela, Mai Komori, Ira Lindahl, Asta Lindholm, Andrea Nemethová,**

**Johanna Nuutinen, Anna Sariola**

**Veli-Pekka Hämäläinen, Alberto Morino, Ville Mäki, Aki Pakarinen, Teemu Tainio,**

**Jouka Valkama, Pekka Yli-Marttila, Eemu Äikiö**

Maalaiset / Landsbor

**Francis Guardia, Linda Haakana, Jenny Jägerhorn, Kaarina Leppänen, Kirsi Mansnerus,**

**Kirsi Tiiliharju, Armi Tihtonen, Sara Vuorinen**

**Tomi Blåberg, Valeri Kononen, Juha-Pekka Myllymäki, Thomas Rydberg, Aapo Siikala,**

**Javier Torres, Frans Valkama, Klaus Vesala**

Kaksi joutsenta / Två svanar **Mai Komori, Anandah Kononen**

Pikkujoutsenet / Småsvanar

**Maki Nakagawa, Ophélie Rodighiero, Salla Suominen, Virve Olsson**

Joutsenet / Svanar

**Aino Ettala, Mirella Iisakka, Sari Jokela, Jenny Jägerhorn, Titta Karhunen, Anna Konkari, Kaarina Leppänen, Anu Lindell, Asta Lindholm, Kirsi Mansnerus, Andrea Nemethová, Johanna Nuutinen, Camilla Rajalin, Terhi Räsänen, Anna Sariola, Armi Tihtonen, Marina Tirkkonen, Sara Vuorinen, Marjaterthu Willman-Matošić, Sofia Winqvist**

Morsiamet / Brudar

**Mirella Iisakka, Mai Komori, Anandah Kononen, Kaarina Leppänen, Ira Lindahl, Anna Sariola**

Pas de six

**Salla Suominen**

**Jaakko Eerola**

**Milla Eloranta, Mira Ollila**

**Asla Jääskeläinen, Antti Keinänen**

Espanjalainen tanssi / Spansk dans

**Jaana Puupponen**

**Terhi Räsänen, Marjaterthu Willman-Matošić**

**Ville Mäki, Jouka Valkama**

Italialainen tanssi / Italiensk dans

**Jenny Jägerhorn, Ophélie Rodighiero, Sara Vuorinen**

**Tomi Blåberg, Alberto Morino, Javier Torres**

Unkarilainen tanssi / Ungersk dans

**Susanna Vironmäki, Timo Kokkonen**

**Aino Ettala, Sari Jokela, Andrea Nemethová, Johanna Nuutinen, Armi Tihtonen, Sofia Winqvist**

**Veli-Pekka Hämäläinen, Valeri Kononen, Thomas Rydberg, Aapo Siikala, Klaus Vesala, Pekka Yli-Marttila,**

Viekoittelijat / Provokatörerna

**Adam Kozal, Aki Pakarinen, Samuli Poutanen, Teemu Tainio**

Hovinaiset / Hovdamer

**Karoliina Laitinen, Ulla-Mari Mäkelä, Laura Poikolainen, Maritta Saxholm, Tuuli Tuominen,**

Avustajia / Statister

**Suomen Kansallisoopperan balettioppilaitoksen oppilaita /**

**Elever från Finlands Nationaloperas balettskola**

**Suomen Kansallisoopperan orkesteri / Finlands Nationaloperas orkester**

Viulusoolot / Violinsoli **Andrus Haav**

Sellosoolo / Cellosolo **Veli-Pekka Bister**

Harppusoolot / Harpasoli **Laura Hynninen**

Väliaika toisen ja kolmannen näytöksen jälkeen / Paus efter andra och tredje akten

Näytäntö päättyy n. klo 22.10 / Föreställningen slutar ca. kl 22.10

Esityksen kuvaaminen ja musiikin taltioiminen on ehdottomasti kielletty.

Fotografering och bandinspelning under föreställningen är icke tillåtet.